

# Où en sont les apprentissages de la langue turque aujourd'hui ? Recherche, expertise et besoins professionnels

## Responsable

**Philippe Bourmaud**  
(IFEA / Université Jean Moulin  
Lyon 3)

**Mardi 11 juillet 2023**  
**17h-19h**  
**Salle des colloques**

## Modératrice

**Elise Massicard**  
(CERI)

## Intervenants

**Samim Akgönül**  
(UNISTRA)

**Aylin de Tapia**  
(Université de Fribourg)

**Juliette Dumas**  
(AMU)

**Nicolas Elias**  
(INALCO)

**Alexandre Toumarkine**  
(INALCO)

## Résumé de la table-ronde

Le récent livre blanc du GIS Moyen-Orient et mondes musulmans (MOMM) sur les études turques en France a souligné les importants besoins en matière d'apprentissage de la langue turque. L'approfondissement de la maîtrise linguistique affecte la recherche sur les mondes turcs, la communication entre institutions de France et des pays turcophones, et les relations économiques bilatérales qui nécessitent des compétences spécialisées et poussées.

À la différence de certains de ses voisins européens, la France présente une forte diversité de publics pour l'étude de la langue turque, qui n'est pas l'apanage d'étudiants originaires de Turquie et largement turcophones à la base. À cette hétérogénéité des compétences initiales vient s'ajouter la multiplicité des formes d'une langue qui, jusqu'à une date assez récente, se caractérise par un patrimoine linguistique et littéraire divers et peu standardisé. La réflexion est en cours quant aux moyens de remédier à cette situation ; mais encore faut-il identifier les besoins, de façon inclusive, en intégrant toute une palette d'usages professionnels ; intégrer les partenaires académiques de Turquie, où le Turc comme langue étrangère est bien présent et efficace pour acquérir une aisance générale d'expression ; et concevoir les cadres et les niveaux d'apprentissage spécialisé permettant de compléter la formation initiale existante. Quelles solutions mettre en avant ?